

耳目。爾宜洗耳。聽我道來。爾謂舉代表。是舉何人爲代表。其代表代會館所辦何事。莫非舉大埠黃某同國。爲全加七省華僑選舉參議員之代表耶。抑尚有別二事之代表耶。如尚有別二事之代表。則吾不知。若謂舉大埠黃某之代表者。愧爾今日尙敢提起。而謂之爲公乎。夫舉代表。全加七省華僑選舉參議員之事。乃大事也。如此大事。爲總理者應預期預佈。并登於告白。以待衆僑胞在加屬。擇一位賢良公正之人以當其職。方可云公。而會某則反是。胆敢無聲無臭。私將代表員而授與大埠之黨人黃某。不但加屬僑里不知。而且溫埠之梓里亦不知。更至會館同事之職員多有不知。噫嘻。大公。爾以此爲公耶。抑會某應得會館總理之頭銜。應該有自由操縱之權耶。爾謂政領事爲公。然則未政領事之前。會某可有隻字佈告於衆然後行事否。舊歲十二月發電。至今今年二月。見事已敗露。人言譁變。而後佈告。此等伎倆。爾大公以爲公歟。抑會某應得會館總理之頭銜。應該有此擅專之權耶。(未完)

本報專電

今日上午十一點五分鐘接駐香港訪員專電云

粵省長朱慶瀾離任後省議會選出胡

漢民繼任爲陳督軍反對

粵省督軍陳炯明推薦李耀漢繼廣東

省長之職經中央政府允許

(人名譯音)

(重要電報)

傅良佐要求鉅款

上海四日電。湖南新任督軍傅良佐。要求中央政府撥給鉅款。方肯督率北軍赴任。財政部已撥出鉅款一百萬元。交傅良佐帶往湖南。

大借款行將成立

上海四日電。中央政府會議。與協約國訂借鉅款。及交換利益條件。借款合同。已經議定。借款總額一萬萬元。交分期分爲三十回交清。還款期分爲九十二回。本利清償。週息七厘。以鹽稅盈餘爲抵押品。管理收支。稽核用途。由審計院主政。

那泰堡焚劫之慘

香港四日電。八月二十七日。新加坡那泰堡地方。慘被賊匪數百人。大肆擄劫。被害者地連數村。被入屋搜掠者數千家。被擄者五十餘人。并縱火燒去多數屋宇。損失甚鉅。查此大劫匪。係由大隆峒而來。

主張分裂之議員

上海四日電。國會被解散之議員。日昨大會於廣州。仍主張廣東自主。脫離中央政府關係。

外交家之參戰談

華盛頓電。駐京中國某外交家。今日論及中國參戰事宜。據稱。國難雖難。愛和平之宗旨。參入戰團。以期鞏固國基。並欲促進世界之和平。至將來停戰議和時。得佔有發言權。蓋議和時對於遠東問題。大有關係也。

歐洲大戰記

船沈二十三艘。▲五日倫敦電。海軍部公報。近一星期間。英國進口之船二千三百八十四艘。出口之船二千四百三十三艘。沉沒之船計載重達千六百噸者二十艘。不足千六百噸者三艘。被潛艇襲擊幸而得脫險者九艘。

意軍復攻獲利

▲全日羅馬電。陸軍部公報。意軍於里里完陣線。恢復與敵軍猛戰。佔領班斯沙高原之要地。哥里沙之東北。兩軍劇戰。繼續進行。意軍今日俘敵將校八十六人。士卒千六百餘人。敵軍在加薩陣線。以大炮猛轟。繼以步兵進攻。均受挫而退。意軍飛機有二百六十一架之多。從事擲炸敵地位。星期二日晚。意軍飛機重襲敵保障軍港。獲效。

戰事之法人觀

▲全日巴黎電。陸軍部公報。今晨德軍猛轟後。二次進攻加里科尼高原。均受挫而退。雙方大炮互轟於苗斯河兩岸。勢甚劇烈。昨空中戰事。擊落

竺西氏專醫內外科
各症應驗丸散佈告

CHUCK SAI 770 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

特別參茸戒煙茶葉

洋煙戒脫 轉弱為強

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

傳虛不名然果醫良氏西竺

幸遇良醫西氏

幸遇良醫西氏

德飛機九架。法軍飛機擲炸敵地位多處。皆獲效果。
潛艇砲擊英岸 ▲全日倫敦電。國防軍司令官法蘭
治爵士報告。星期二日夜。有德潛艇一艘。襲擊英國東岸
斯加波魯斯。至其結果。居民死三人。傷五人。物業損失
甚微。

本埠新聞

●●●勞動大會之決議

本市勞動會代表。於前兩日在工會召集。開大會討論
於徵兵案實行。是否應聯全罷工一事。經投票取決。贊成
罷工者五十八票。反對者八票。廢票三票。并表決兩議
案。(一)勞動幹事委員。須有權能令行罷工。(二)遴選適
當人員。以爲下次總選舉之候補云。

●●●賭案審判之延期

昨誌卡路街。門牌五百零九號俱樂部。被警差入內拘
獲華人十七名。控以賭案。內一名李厚。譯音指爲頭家
。當時全數保出候審。昨日堂訊。被告等延律師辯護。羅氏
上堂辯護。案內人有三名不到堂。謂該三人乃引線者。如
不到堂。不能證實其犯賭案等語。是以官飭候至禮拜五日
再審。

●●●荷案

西人邦馬賓氏。乃美國人。因酒後被人摸去懷中銀一百零
五元。及後偵探某氏。拘獲西人佐治威氏。指爲與此案有
關者。將其控之于案。昨日堂訊。原告不能證實該銀爲佐
治威氏所竊。官乃判釋
西少婦布列文氏。被控行用偽銀票案。昨日堂訊。後將案
延候一星期再訊。准其具保銀一千元。釋出在外候審。聞
該保單是該婦之母及夫。各任一千元云

加屬新聞

◎◎◎華人回坎船位交涉消息

坎京訪函云。坎政府欲華工回坎。前允飭司亞公司留船
位三百位。由香港載華人回坎一事。當經英政府以軍務緊
急。要司亞公司盡載軍用品。不能裝載華工。已由楊總
領事通告在案。昨楊總領事又赴坎政府磋商。請內部直接
函請英政府准司亞公司留船位三四百位。專載回坎華
人。昨聞坎內部已函覆總領事署。謂已照楊總領事所請辦
理。楊總領事亦函商司亞公司。亦請其直接向英政府請
求。務期取出船位專載華工。至此事英政府允准否。大
約十月初間。可接英政府覆文云。

◎◎◎補錄妖鬼打鬼

板付訪函云。本埠有一黃某。所謂某黨之會長者。設有賭
局一所。由來久矣。因其不治輿情。有失衆望。其所設之賭
局。衆賭仔皆有裹足不前之態。而某黨監督評議等輩。另

買一屋以爲賭局。極其暢旺。該埠偏門之利。爲其一網打
盡。幾有連蝦仔都捉埋焉。黃某恨之于心而難出于口。所
以交際上者。重人事也。適日又有一黃某。無賴子也。往年
亦做過該黨會長者。平日恃勢凌人。無惡不作。人皆以祭
幽雨目之。由卡利利到來。駐足于黃某處。二黃相會。毒
計旋生。于是報知警廳。至八月十八晚十點鐘。有警差數
人。直入監獄與評議員之賭局。見賭場之中。寂然無人
。而賭場之側則有一房。有數人在內。設有煙局。于其
八對眠。四人並坐。警差盡拘之。解回衙中。因于不自由
之房。控以吸煙案。至八月二十日提審。衙官判其在獄二
人者。每人罰銀五十元。在坐四人者。每名罰銀七元五毛
。另衙費。嗚呼。任汝親到嘴。講出錢字就變心。平
日車大炮所謂親者。親錢而已。懇何爲哉。

◎◎◎黨人之陰謀敗露

滿地可五號電云。近日關於爆炸男爵一案。及反對徵
兵者遊街之騷擾一事。昨日警察共拘獲西人十一名。監
禁候審。聞黨人反對徵兵之計畫。首欲行刺男爵。炸其
全室。次則行刺首相波頓氏。及檢察總長打氏。并炸
毀坎京議院云。幸而偵探偵得此消息。即混入該黨。乃破
其陰謀之險惡云。

各國新聞

◎◎◎中國郵船公司之發達

大埠中國郵船公司。昨接澳洲雪梨全體華商來函。畧稱
本埠華僑對於振興我國航業。均極熱心。現在來往港澳
附貨極爲不便。倘貴公司于下年能派船一艘。來往港澳。
本埠華商。願附股金銀五十萬元云云。聞該公司已電覆
應允。又昨日該公司接到滬商股款。一萬九千元。星加坡
貨脚一單八萬元。于此可見航業之發達矣。

◎◎◎承受生意告白

啓者叙英閣生意原日係謝垣高林黃金鄭培夏煒兄等所創
今因伊等志圖別業願將叙英閣生意架生什物全盤頂與行
行堂承受訂期準於九月八號在叙英閣交易清楚倘叙英閣
股份謝垣兄等有欠到各梓里賬目等項轉讓未清有關係叙
英閣者仰早日報明理妥自交易後承受人概不置理日後叙
英閣生意盈虧係承受者得特此佈告爲據
民國六年 九月五號 行行堂啓

◎◎◎承受佈告

啓者弟呂烈昌黃漢三人合伴租有園二處一在佐珠街一
在廿五廿六街今因黃漢兄志圖別業願將園底並舊仔瓜菜
馬車架生什物全盤及發貨門口等件頂與呂義和堂承受准
於舊曆七月廿七日在瑞英昌寶號交易倘黃漢兄與中西人
等項賬目等情於本園有關係轉讓者仰早日報明自交易
後與承受人無涉至日後該園生意均承受人得特登報聲明
以免後論此據
六年 九月六號 呂義和堂啓

▲▲▲雲埠致公堂通告

啓者是月拾號。即夏曆五月廿九日。爲我洪門
五祖寶誕之期。本堂屆時開會恭祝。定八號晚九時(即禮
拜六)開會。招納新會員。凡我昆仲。介紹有義士人會者
。仰早日到書記處報名。及九號晚五時(即禮拜日)設
筵叙飲。赴席者請預期報名是荷。此佈。
大中華民國六年九月一號 致公堂預啓

◎◎◎承受永利菜園生意廣告

啓者永利園前係林積等合伴耕種今因弟等與他項受永利
菜園連貨物車馬架生全盆生意計期西曆九月十號即舊歷
七月廿五日在裕昌隆寶號當眾交易至施永利園林積等前
有欠中西揭借等項賬目等數目轉讓未清者請於期內與永
利園林積等合股東交涉理明逾期不報一經交易後所有
前欠各數目均與新主人無涉先此聲明以免後論
民國六年九月壹號 十十十 弟黃倫程其楊耀謹白

▲▲▲承受聲明

啓者片打街成昌號生意向係林朝林登林均等合股同做今
林均兄志圖別業願將自己名下所占之股份全盤退與林
朝林登二人承受聲明準於九月八號在本號成昌交易如林
均兄與中西人等有數目等項關於成昌號轉讓未清者請於
本交易以前理明自交易後承受人概不置理特登報聲明此
佈爲據
民國六年 九月五號 成昌號林朝林登佈告

和昌廣告

WO CHONG & CO.
882 Ramage St. P. O. Box 672
New Westminster B. C.

本號開張多年辦辦祖國貨
物巧製糖菓及各色餅食并
有西裝衣服送禮香燭提子
蔗糖各樣發售兼接理香邑
(中)(秋)(月)(餅)
隆良得等都金銀書信滙兌
諸君光顧備極歡迎舖在
二埠禮文治街門牌八八二
號信箱六七二
司理劉心謹啓

▲▲▲有薯仔包出賣

啓者本舖有薯仔包十萬個出賣各包均完好無爛每個價
銀一毛如華友欲購此項薯仔包請到下列之住址購買便可
一卅十 芝加哥會公司謹佈
舖在雲埠緬街門牌六百二十五號 喊線失磨四七九九
Chicago Junk Co. 625 Main St. Vancouver B. C.

暑天殺虫妙藥 (各藥寄費 買者自理)

治木虱藥粉 每盅二毛五

木虱一名臭虫凡汚暗之睡房最易滋生暑天傳種更易晝靜
夜動擾人清眠殊足令人厭惡此藥粉性極猛烈撒於牀榻之
間木虱無立足之地自然消滅於無形

治狗虱藥粉 每盅二毛五

狗虱之爲物也吮人膏血擾人清夢跳躍無常搜捉不易最令
人厭若用此粉撒於地板牀席可免其患

治瘰癧藥粉 每盅二毛五

瘰癧一名油虫凡廚房肥膩之處牛虻更繁滋天氣酷熱加
以火氣油氣互相薰蒸瘰癧生愈多時宜入于杯盤殺菜
之間令人不敢下箸恐有碍於衛生若將此粉撒於瘰癧所
聚之處均可驅除淨盡 ▲餐館酒樓最宜注意

治蟻藥粉 每盅二毛五

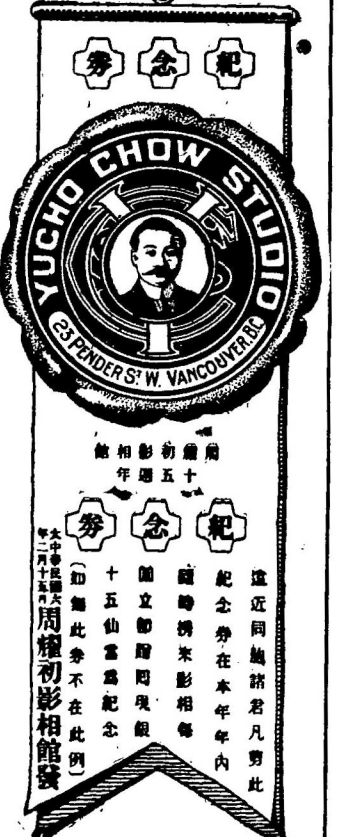
蟻之種類極多凡建居卑濕之地或近森林之處均有之而白
蟻一種能剝蝕房屋衣物爲害尤烈速宜殺滅凡有白蟻之患
者將此粉撒在白蟻來往之處或用一竹筒將藥粉吹入蟻穴
則穴中之白蟻必無遺類將此粉撒於廚房地下各處平常
蟻仔均必絕跡

朱去非立止鼻血散 每包價銀五毛

鼻中出血雖較吐血瀉血者爲輕然久流不止大有損碍頭
暈心悸目眩昏厥若不調治難免另起別症將此藥散一包沖
以熱茶或滾水約半碗攪起盡飲之鼻血即止無憂他患

▲(行發藥大洲五埠華哥)▲

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.



代理四邑雜誌全年卅五册銀三元五半年十八册一元七五
零沽每册拾仙報費先惠包寄諸君購閱均以最近之期付上
●●●是(日)(滙)(水)(行)(情)●●●
(每百)八拾元〇一毛

▲本報專接魚濕印件

馬醫羅生龍氏廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之職兼精理牲畜病症如牛馬猪等牧畜染有病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜者不少恐未及週知特登廣告以利便華友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳告一切不論日夜無不應召從速馳至施治仰祈注意
本醫生駐紮街門牌七百零七號教旅館
▲奇花喊線失磨 七七式

▲華友注意 接裝水喉

本號專接修整水喉喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百三十九號
▲(喊線失磨七七式) 西人布朗啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

◎恭頌

德譜劉先生良醫真傳秘術回天大能弟昨倏然目疾瞳仁將散白膜其蓋起有白點痛苦難當弟先求西人大醫師無可能為後得親友薦德譜先生醫治不滿十天全愈弟無可為報山河恩賜佈告報章表先生良能同胞倘遇目疾知所問津先生寓美京客棧 十丁七 宵色弟費榮鞠頌

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也
亞公司謹啓



補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房

▲分發行雲哥華埠五洲大藥房

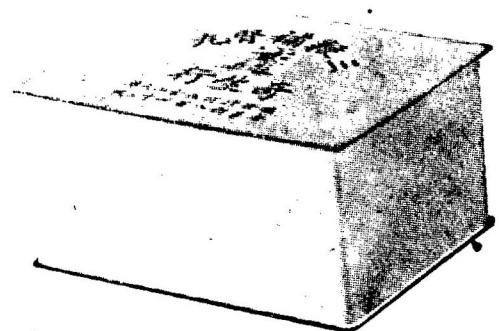
○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.

Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.

父母生爾師長教爾如有疾痛苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配以生精健腎培氣補血之藥親自選料清伴監製務使買者受益名副其實此乃本行營業之大旨也(價目)每料貳元半料貳元

(介紹人)

旅英國雲高華埠番邑國漢人劉葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
旅英國文頓華埠西村人黃毓卿 治愈思慮過度夜難安眠下部虛冷等症
旅美國加華埠會邑屋西人陳克儉 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅美國底化里山埠安邑那扶人馮均 治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
旅美國大埠 安邑下坪村人伍盈勝 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
旅英國滿地坎埠開邑美漢人譚樹庭 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

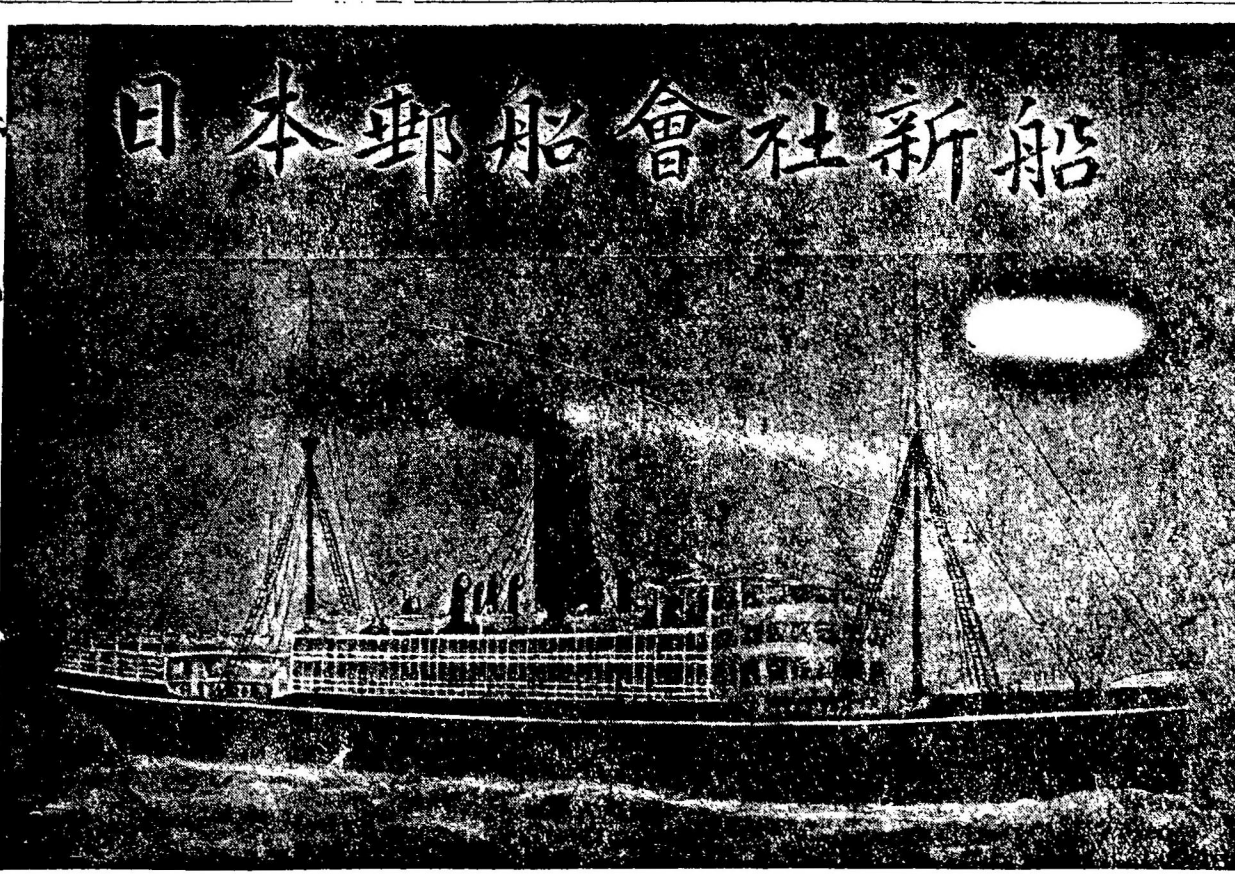
信原之丸腎補證保

隆棧大藥房現接寄來奇生行三鞭補腎丸小半料內含二份寄著半小料依法連服五夜腰痛日減此丸真有掀王揭地之功信不誣矣然而首節尚覺疲倦故再附之打紙一張伴銀五元以毛收三鞭補腎丸小半料賜來以玉藥到回春不勝銘感之至餘容後述此并頌
大邑西門外五馬路 旅英加拿大 故鄉而歸陳南邑弟 謝玉麟上

凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保買一毛多則照加買者自理
KAYSANO COMPANY 843 LAY 總發行所金山大埠金華街門牌八百四十四號奇生行 代售處 廣華街生隆棧
Sike T. SAN FRANCISCO, CAL. Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

請搭新船回國

啓者本公司有英國郵船六隻往來香港上海等埠其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上座位寬闊膳食精美茶水電燈隨時供應並設有女醫士所布安妥當更加良特諸華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜
頭等位一百廿五圓來回一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回一年期一百一十八元七毛五二
等位全等如有碎里閣者請到該公司代理人處寫船紙



香港利源金

本號專辦唐山大宗上等油糖薑米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞細布送禮糖菓紙料炮竹磁器磁茶唐書書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安
舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 889

本號專辦唐山大宗上等油糖薑米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞細布送禮糖菓紙料炮竹磁器磁茶唐書書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安
舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

介紹良醫

嘗聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫更非多于臨症善于用藥者亦不足以言醫蓋此中之深奧非弟等所能洞悉惟吾友容君月池儒學通而精洵爲當世之良醫信不誣也向在城埠懸壺數年見一學一有心得所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢報端以廣頌揚使世之有疾者知所求治焉耳
容月池先生寓雲埠裕昌隆內方脈
城埠 自雲埠 李初佐 羅超然 林立晃 陳振崇全啓

固精健腎

弟前染花柳數次。因清瀉過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日甚。便後漏精。腎常常濕。腰痛眼花。奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生無暇。不能出埠調理。特將病情求治于趙超常醫生。蒙寄來(興陽煖腎還少丸)。囑弟照法服用。果然固精健腎。回復天真。再造之恩。愧無可報。病情表白。爲同病求醫者作介紹焉。
謹將
旅美國士雪地省密雪士打埠 嘉邑堪德村人 阮利慶敬頌

▲興陽煖腎還少丸每料十元
▲虛濁健腎丸每料五元
▲夜夢遺精散每盒三元
▲疔毒消疔丸每樽二元
趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下賜函
(Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.)

▲利多域同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.
啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦飲食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖講線三貳五三(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

▲趙超常醫生遺精散之靈效
弟患遺精于今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日瀕于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹趙超常醫生所製(遺精散)服用果能藥到病除效驗如神特將實情披露俾同病求藥者得以津而問焉
旅古巴達格爾村人 劉子升代白
新會縣坑頭村人

▲命盆星臺鏡明
MING KAN TOI
P. O. Box 647 Cranbrook B.C.
埠碌不金屬坎國英
星判吉凶 能參鬼谷
天地人三才 飛星度人 元星八字 元星批評 逐月批評 四季批評 逐年批評 大八批 中八批 小八批 八字元 兼批星盆 三元 大三元 一元 每批十元 另有正卑單發售每兩價銀一元每兩十元 發行另議 諸君來信請照上唐西字無誤 貨由司理地土亦得
命評貴賤 敢立神峯
弟徐錫崙披露

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.
▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5349
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

東華酒樓
TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.
雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香膠美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙
東華酒樓主人白

信通處
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B.C.
本醫生精究醫學以扶危救急爲宗旨由兩廣中醫學會畢業後久爲各埠名醫所推崇現由本埠遷往域多利埠開設診所凡有疑難雜症不論新久一經診治無不藥到病除如蒙惠顧請到本診所面議可也
診所設在域多利埠 門牌五十三號 電話三六二號
出診費 診金 藥費 另議 貧苦者 減半 貧苦者 減半 貧苦者 減半

祖國要聞

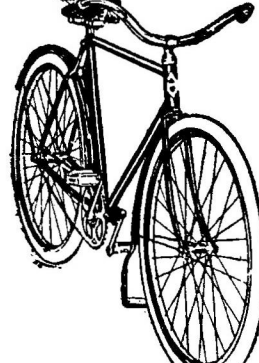
●●●未克復前之北京

字林報九日北京通信云 死灰復燃之帝政 北京人咸以爲將奉命於火燄騰焯之中 不夫烈烈轟轟之概 由今觀之 則似將留戀淹纏而後死 無名譽之可言矣 日來可恥之事 積累漸多 同黨潰散者 時有所聞 今日有大臣參名數夥 梁敦彥於今晨辭職 張鎮芳度支部尙書(雷震春(陸軍部尙書)則潛逃出京 車至豐台 被入於閤人欲死之車箱空氣中拖出 送往曹台 段芝貴軍隊正在作野宴之棚陰中 呼吸新鮮空氣去矣 日來屢傳有上諭兩道宣布 一皇帝退位 一張勳謝罪 全京人士現正集注其目光於馬禮遜街之印刷局 以待此兩諭之出現 今日該局印機 曾造出少許帝國樣式之小品文字 顯出錢買得之人 一見即將其撕碎 片片作狀 蝶飛而去 而人人皆有非常關係之聖諭兩道直至日落 猶未見出售 圍困印局之人 始逐漸失望而散 顧關於兩諭之說 日來盛傳殆備 豈猶未經大筆揮就乎 彼之戀戀不舍 既屬如此 則彼擲炸彈於禁城 使城內人人大起恐慌之 飛機自大可藉口而重來 顧有許多方面請其不必再來 聞吳炳湘梁敦彥均曾向南苑勸告 使館方面傳說 日公使亦恐良民無辜波及 亦函請飛機當局注意 外人士之安全 聞已接到答復 措詞委婉 允許不再飛來矣 目下雖一安寧 帝國之消滅 亦經默認 然張勳盤據不去 加以無所不爲之舉 處因獸門之勢 動人心頗爲恐慌 職是之故 外交團今日曾開會議 有提議應由該團積極干涉 要求兩方立即解決者 對於此議 美國公使首先反對 英代使助之 以爲此顯有干涉中國內政之嫌 旋經決議 派員往見王士珍 口頭婉述各國代表 希望首都大局 可以不必騷亂流血 而恢復原狀 並言王不示意於張勳 倫辦兵解武裝 大足以促成時局之解決云

●●●段總理謁見黎前總統

段總理十五日乘汽車往東廠胡同 拜訪黎黃陂 當延入花園之過廳內暢談兩小時 黃陂深道從前種種抱歉之詞 故決計退職以謝天下 段云 自己責任心太重 故措置過於剛愎 至今思之 頗多唐突元首之處 此誠瑞所引爲深憾者也 聞黃陂代爲請求者數事 一聯絡西南諸省 以謀統一 二招集國會以尊法治 三用人務期大公 六辦事力祛黨見 七倡導憲政 務盡法治治云 至十時乘汽車往集靈園國務院 是日國務院懸旗結彩 車水馬龍 段入院後 下午一時着大禮服 先在正面禮堂行接印禮 并致履新詞 該院舊有人員分班謁見 一一安慰 並令照常供職 嗣詳述此次入京不得已之苦衷 首在維持政局之現狀 故閣員名單 在津時即已擬妥 已電請馮代總統迅速任命 且諸閣員刻下多在京中 朝見任命 夕可就職 則完全內閣 不久即可成立 所望和衷共濟 則政治庶有刷新之一日 此瑞瑞所厚望者云

注意 坐腳踏車 能令汝強 健康爽快



本公司之脚車 爲卑詩之羣魁 企李善泰十五 元怕皮四十二 元五毛普佛四 拾五元眉尾四 十五元至五拾 元如充銀期亦 不計息先交現 銀十五元餘銀 每星期充銀二 元五毛兼造各 種鎖匙修整各 樣器皿希爲留 意光顧

HASKINS & ELLIOTT (2 Stores) 516 Howe St. 412 Hastings St. W. VANCOUVER, B. C.

●●●熨洗舊衣生意出頂

啓者弟在笠必珠坊創此生意經有四年之久前兩年接做舊衣近兩年雖修整舊衣尙應命未暇故停做新衣弟因事作圖歸國計意欲將全盤生意及舖中傢俬作價出頂取價銀約四百餘元之譜此生意甚好諸君各件亦廉請一查詢便知倘僑胞如欲承頂此生意者或修舊衣未其熟手定可完全指明授以熟手然後交卸不過爲同胞挽回利權起見或面議或函訂均可如有實效至十月交易清楚請從其便此佈

LEE DUCK 309 13th St. N. Lehighbridge, Alta. 弟李德披露 八月廿一號

樂 瓊 林 酒 樓 LOCK KING LAM 23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東 是我樓中 不惜資本 裝修華麗 氣象豪雄 茶點菜式 與別不同 烹飪尤工 眞料從豐 禮必稱隆 侍女招待 禮必稱隆 一九三六 諸君惠顧 感佩無窮

●●●爲美術前途賀之進言

竊思人爲萬物之靈質列三才之末故凡天下事業人人皆能爲之在乎志嚮之堅與否耳近觀各僑胞學術之進步益深信焉鄙人教授美術數年實無他長不過自問誨人不憚諄諄又肯絲毫隱秘務使愚者明柔者強以冀其底於有成而後已今果各僑胞於是期賽會美術場中大第高列優等名震歐西大爲我華人光耀何其盛哉諸君前途遠大勉之勉之

陳寶賢披露 一丁丁

廣 永 生 號 廣 (包仔薯買收) (唐) (人) (麥) (草) (麥) (穀) (舖) (收買薯仔包)

Kwong Wing Sang 822 Main Street Vancouver, B. C. Phone Sey, 2360

本店設在緬街 八百二十二號 崙辦麥穀麥草 麥糠麥米米碎 薯仔麵粉白米 凡屬五穀種類 無一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎 再者本店常有 大幫魚頭泥發 行且是田料用 極生時仔瓜菜 每一百磅取價 銀(二元二五) 仰光顧懇 親 臨本店或函取 立即應命 電話二三六〇 ●●●雲高華埠 廣永生主人啓

博雅齋徵聯 第十期特刊 春天花吟寺生 七月卅號 徵聯 雅齋第十期特刊 國家名千雲蟬 九月十五號 徵聯 雅齋第十期特刊 國家名千雲蟬 九月十五號 徵聯

黃昏止痛膏 治風濕 治頭痛 治牙痛 治腰痛 治手足痛 治一切痛症

新發明衛生吸管 每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫

寧陽餘慶堂通告 啓者本堂現遷收拾先友骸骨送歸安葬之期已於去年與工辦理所費款項甚爲浩繁非倚靠我本堂留加屬梓里同華時每人義捐出口票銀貳元源源接濟無能爲力是以特托雲城兩埠本縣各商號代發出出口票另每逢開行時雲城兩埠陳君宗域陳君曹君福壽劉君頭勳義捐以備本堂梓里在埠上各商號未暇取票而雖屆船開亦得行其義也望解爾金囊勿惜區區俾先友骸骨得以歸葬故土幸甚幸甚此佈 民國六年八月廿六號 駐城埠加拿大寧陽餘慶堂啓

有頂靚尤魚發賣

本號始創西洲魚之今開辦有十年歷蒙各貴號光顧不勝感荷近因戰事影響各商行因乏做貨不足各貴號採辦有阻礙之嘆現本公司同人等為廣招徠起見再集厚資本與捕魚人訂立合同務其運到之魚皆係新鮮尤魚出市特登報端各商號通知請來購辦利益均沾所厚望焉價情實屬中肯西洲文件到來定必按時付上觀看本號新製尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱備發行 謹啟

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

健腎壯陽有二虎九牛之偉力○自來精新法秘方性純效捷立能真精充足來如源泉元陽堅久力大精鐵○丸精虧陽萎無不特別舉而孕而速○並治遺精久濁夜尿尿酸足患腦虛神短胃弱咳嗽喘氣戒煙善後調經止帶男女諸虛損黃灼生大藥舖在廣東省城外樂善堂街口一百一十二號代理處●咸水埠廣生●香港上環大馬路寶華齋

腎部元帥
強精 強腰 強腎
陽萎精滑易洩難孕腰
痛脚軟夜尿久渴帶下
男女虛勞白病一貼立
愈確有回天奪命之功
每張一元 雙料二元
每張一元 雙料二元

新藥精煉有六百倍力
壯陽固精外貼腰腎
內服此精為腎部完全
健壯之大補品
半料一元 每料二元
每張一元 雙料二元
除根遺精丸

▲老舖在廣東省城下九甫分棧香港上環大馬路
▲紐約新廣安
▲雪梨新廣興
▲雲南華廣萬牛
▲廣利隆

(名)(利)(客)(棧)
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

▲旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐燈每房均備傢私合用得宜床椅鏡檯手巾面盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎報呼安當諸君買房無論接日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同商起見仰祈留意為盼
▲威德時慶一八九五
司事人江贊祐啟

自製新軒
笠巴圖章承印中西
HO SUN HING Phone Sey. 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

New World Ginseng Co.
37A Mott Street
New York, U.S.A.



(一) 担保
(二) 貨品
(三) 功效
(四) 出處
(五) 販運
(六) 正氣
(七) 包換

有大醫生及製藥師保證。參質精美。遠近馳名。各參之功力。猛過別家之至貴之貨。專採老辣壯大之參。俱從名山產出。專與農業掘參者。直接販買。本行洋參。延年益壽。每枝倘不如意。原銀奉回。

八揀選
九怪錢
十扣用
三顧客

本行特僱數位卓識參學家。精煉妙品洋參。一磅功力。多過別家二磅。貨物相宜。眾所不及。買二十五元以上。每元扣五先。現有一萬二千家。皆心滿意足。若貴客欲買大幫洋參。請寄信來。定必特別優待。至辦貨單無論大小。細心揀選好貨。快捷付上。望即將辦單寄下。必沾十二大益。包無假謬。

請認商標
本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷
世界洋參公司謹啟

▲貨價一覽表 (如買某種參請註在某種之下)

甲等	洋參每磅六元五毛
乙等	洋參每磅五元五毛
丙等	洋參每磅四元五毛
丁等	洋參每磅三元九毛
戊等	大參碎每磅二元五毛
己等	參鬚每磅一元五毛
特別	洋參每磅四元
海狸香	每磅七元五毛
海狸香	每對一元
臭鼠胆	每個一毛五仙

新世界洋參公司鑒
●請將上列之貨由 C.O.D. 寄來

No.	Name	Street	City	State	Country

曹方內外
包醫跌打 炮火刀傷 瘋狗咬傷 癰疽疔毒 內外痔瘡 婦人經閉 產後諸症 奇難雜症 遠近馳名 凡有疑難雜症 請到本診所 必能藥到病除 曹方內外 診所地址 舊金山大馬路 門牌七百二十六號 電話 七二六號 欲求診者 請到本診所 同和話筒 C. T. San 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

幾乎一足
曹統新醫士鑒 弟婦乘車失慎 折傷膝脛 立用本埠西醫 包理三月不特無效 且變不能伸屈 日夜在床 痛苦不堪 是時 西醫要價三百元 主張用鋼絲 弟婦人受累 不應將足鋸去 於是轉請閣下 醫理用內服外敷 共六禮拜 一概全愈 且無 犯胎至今 產下孩兒 母子俱壯 特上數言 以報閣下之知焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號 白人露露上言

恭頌曹統新先生醫精內外
啓者弟晚間咳嗽逆膈下有聲 向以爲閒至今 右腳膝腫大痛 徹上徹下不能起立 痛苦難言 立延曹統新先生診脈云 肺氣沉 弦乃飲氣凌于肝 侮于脾 肝屬木而主風 風動即飲邪滔天 故 咳引膈下而作聲 脾屬土而主濕 濕盛即痰生 與肝風相搏 淫 溢于下 故足腫痛 病名雖異 源即同調 劑內服外用 洗方計 期五日 其咳已止 其腫盡消 確信先生醫精內外 名不虛傳 凡 誌片言 以爲拜頌
寓大埠長臣街七百零五二層十六號 曹邑人余南和掛名長指甲恭頌

洋煙累我 後感醫恩
啓者弟向有菸癮 因逃避巡差 忙速一時 錯脚由三層墜下 二 層跌斷右腳大骨 求曹統新先生診脈云 菸癮又來 神 經並起 忽發癲狂 乘乘跑走 跑後所跌之夾 遂一除脫 其受 傷之骨 變成碎片 是時只顧神經未敢再求先生復醫 延遲幾 日 腐化成膿 臭味不堪 不得不請曹先生用藥 拔清其膿 用 銀片鑲回 碎骨 至今復原 步履如初 特誌數言 叩謝曹先生 醫 骨之妙焉
寓大埠士得頓街南生隆當昌黃忠敬頌

有病不妨問老曹
啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟 跌仆立用西醫 治之 暑能起立 而遍身筋骨十時疼痛 交春後發熱 面色紅 暈 眠臥肢體痠痛 手足酸軟 難于步履 不能操作 如是者已三 年矣 試將病源列明 信爲曹統新先生診脈云 先生見信 已 見症逐一評論 謂其症爲風濕 筋絡不通 初時中風 治之不從 表解 而用下法 因其風邪隨筋絡而過 遍身筋骨而痛 痛而筋 邪亦入 筋絡 故連風動及正春重陽之候 發病更甚 付來藥料 先止頭暈 眼花 次除疼痛 并運行氣血 扶正以却邪 僅醫一月 其病霍然而愈 弟力壯操作 如常 足見先生熟讀金匱 辨症 準繩 特登報端 以鳴謝 順告 患此病者 向此津而問焉
寓舊金山門牌一千一百零五號 曹邑人馮延聰拜頌

文苑

詩律厄談

廿續(仲堅)

凡題目之近於刻畫者。最忌纖小。吳梅村陳青雷以半園索題走筆戲贈云。半園茅屋半牀書。半賦閒游半索居。領畧溪山應不盡。平分風月復何如。點痴互有幾忘世。廉讓中間好結廬。自是圖全非易事。與君隨意狎樵漁。句句含有半字在。何等大方。

詠物難。詠物而兼兩項則尤難。樊增祥戲詠蟹水仙云。冰泉瓷斗是家鄉。佐我椒花獻歲觴。玉帛欲來先賜紫。檀心將吐更含黃。問身信可江湖老。艷質誰非金玉相。昨向文君夢中見。幻爲翠羽與鴛鴦。吞花臥酒笑錢昆。二美能兼亦夙因。環佩九天來使者。科名一甲許仙人。必記誤人橫行夢。吏部能成着手春。雕刻物情先造化。鳳城花事太翻新。又詠孩兒菊云。常得高軒過園東。垂簾那肯怨冰蓬。奇男鍊骨冰霜裏。隱士知名襪襪中。送酒爭迎白衣吏。倒屣應笑綠毛翁。錦堂子弟多才俊。晚節終收第一功。摘句。合將重九爲生日。拈得延年是小名。美酒螭蟠餅會。淺莎蟋蟀戲嬰圖。俱佳。此無他誇巧。其訣不外以組織黏合爲主。難在修詞名貴。

昔人作詩。有竟用前人之句者。元遺山淮右云。淮右城池幾處存。宋州新事不堪論。輔車漫欲通吳會。突騎誰當掃薊門。細水浮花歸別浦。斷雲含雨入孤村。空餘韓偓傷時語。留與吳興一斷魂。細水一聯是韓偓句。而牽入成詩者。猶作文之引用成語。不算偷他人之句也。

今人作詩。多注重中四句。然平板作對。究無佳趣。時參以輕重開合。或用支對與借對。化板爲活乃佳。其法亦開自老杜。如竹葉於人既

大漢公報諧部

中華民國六年

新聞第六卷

至理名言錄



李公武何苦自尋煩

(觀海)

臭記者觀海受萬人唾罵

香主筆公武爲百客歡迎

八月式十日。爲溫高華賽會之期。連繼五日高慶。人所共知。而國民黨則開懇親大會。官公亦開眼訓大會。正是好時好日。而又好事多磨。猗歟休哉。何其一埠而有三類高慶。在埠諸君之赴會者。其快活爲何如耶。

夫溫高華埠此次之慶典。我華人呼之曰。擺瓜菜會。當各種植家。瓜菜麥秋秋之期。是以採園中現年所產之植物。羅列會場中。以爲遊人博覽。不但擴遊人之眼界。實爲考究農業之問題也。考古先王之治國。首重農桑。而教育次之。蓋天地之生人者。亦必生植物以養人也。

地上所產之植物。雖非盡能爲人生之食品。然不可以爲食品者。亦可以之爲用品也。樹木也。可爲薪以資燃料。花草也。可製藥而療疾。病。桑以葉而供蠶。蠶吐絲而裁衣。麻取皮而造線。線織布而成服。以此類推。各物皆然。苟能于物質中而研究之。皆有用。故天地之生物。概無廢材。觀泰西各國之賽會場中。置列各種之器具。如輪船與火車之機器。自由車。馬車。腳踏車之款式。種植家園中所需之農具。食物廠製造之食品。文學科之字畫詩辭。音樂家之笙簫琴瑟。婦人女子之織造器皿。刺繡花樣。與夫牛。羊。驢。馬。豬。鴨。雞。鵝。無物不備。無奇不有。洵是匠心獨運。妙想天開。冀冀萬人叢中錦標之賞。以博名譽四海之傳。然已上之事。皆由教育處學習得來。而賽會場中有此獎賞者。實爲鼓勵青年男女。使之奮志向學。而專心研究者也。

溫高華此次賽會之宗旨。全在于此矣。

國民黨此次開懇親大會。與夫官公開眼訓大會者。歷來未見。此次是其創舉。今年藉溫高華賽會之期。他亦就其日子。乘詩亞亞與各公司車費之減價。爲利便各埠同人出埠之高慶耳。然溫高華之賽會。吾不誌之。國民黨開懇親大會。吾亦不誌之。而吾所誌者。乃官公開眼訓大會之趣聞焉。官公與國民黨之名目不同。而眼訓大會又與懇親會各別。何事李公武。八月廿九日。著有時評一篇。放屁謾罵。謂予撰官公開眼訓大會之趣聞句語。蒙西子以不潔。爾李公武非是西子。而國民黨人亦非官公。吾盡是講官公之事。與他人何涉焉。爾李公武之爲此。實是自尋煩惱者一。

(未完)

敬頌良醫

花柳妙手



啓者弟前數年曾染花柳白濁疔毒等病齊發其爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊歲再染此症此時弟離埠太遠不能親就包醫特將詳細付函取藥此次所發之病與前無異兼且骨痛皮膚如虫行蟻咬黃門痛癢兩脚痛軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收效弟前後兩次染此花柳重痛皆得先生救喉殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容介紹我僑胞耳

旅美祖第埠 劉瀚池拜頌

美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花柳入骨風濕骨痛幸醫全愈

劉瀚池花柳血毒疔毒幸醫全愈

埠張崇晃患血虛久爛脚得醫全愈

大埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈

亞巴國 鄭來福腎虧症服丸獲効全愈

加拿大 許錫三患久年遺精症得全愈

利省 許錫三患久年遺精症得全愈

本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄閱者見諒

YEE YOU & CO. 624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

本公司所賣之大樓內外衫褲及大小夾袋鞋襪廉價今又辦到淨羊毛窄結及各色線仔褲皮夾袋發售仰各梓里留心光顧

(大襟衫平沽)

三元五毛羊毛窄結衫	現沽二元
七元九毛淨羊毛窄結衫	現沽六元
六元五毛天青線仔褲	現沽三元五
七元羊毛線仔褲	現沽四元二五
一十五元黃皮夾袋	現沽七元五
二元童子皮靴	現沽一元二五

陳宜耀啓

氣血人主 氣血人主

廣東大藥房主人謹識

活絡丸 氣以衛陽。血以營陰。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。

每料十元 半料五元

總發行所設在美國大埠 640 Broadway St. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報接印文件精製字中西筭巴圖章

本公司開創多年專做土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬糧各樣發售貨真價實兼接
理外埠各號委辦買賣菓子菜蔬妥
當無悞並接省港香邑各處金銀書信
滙兌諸君光顧格外歡迎

本公司新置頭等自由車能載兩整半
貨偷蒙見委運送貨物快捷妥
當取價從廉

舖在雲高華埠偏打街東門牌式百四十五
號▲喊線▼(詩磨)叁〇〇七

服者幸甚設在溫州華以打衙門牌十三號為辨
 者此地道药材在正合之膏丹丸散症候主生人特聘有
 內外科醫生寓用子醫男婦因不令科跌打刀傷敷膏不
 柳疔疔瘡癰品便毒有眼疾喉痛惡瘡連年爛脚風痰
 鶴膝風濕脚腫骨難伸症並細心所元各腫因外病症凡
 製各症膏丹丸散以便傳染而免貽貽者之用幸甚
 新張伊始誠恐為卑未及週知特誌數言以使
 有患者知所問津焉

儒醫 孰涵生先生寓用方脈
參茸玉桂藥材

本身寧神養血補腎丸為新治元
 春腎虧此丸能治元陽虧損元
 日虛虛弱頭眩耳鳴耳聾耳鳴
 耳聾耳鳴耳聾耳鳴耳聾耳鳴
 遠年痼疾元陽虧損元陽虧損
 婦人白帶元陽虧損元陽虧損
 婦人調經種子丸為新治元

正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

A dark, elongated, and highly textured object, possibly a piece of fabric or a biological specimen, shown vertically. It has a narrow, pointed top and a wider, more rounded base. The surface is covered in a dense, irregular pattern of light and dark spots, giving it a mottled or speckled appearance. The overall shape is somewhat conical or teardrop-like.

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生言
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆
司事人啓
李選

Quong Hing Chong
36 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B. C.

本店在片打街門牌二三六號專辦上等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉坡價發客 兼接理香港滙單快捷無悞希祈留心光顧 喊線矢塵二六六

 專辦鮮魚鷄鴨發行

雲高華埠 廣和祥號 啓

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

工本專比美於西人所造之工料兼修整
舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等
絃索每爲音樂家所稱許并有衣襪香鹼
雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹
號

三盛號已謹啓

▲▲代收域埠益隆賬項廣告

營舊一千九百一十七年正月三十號奉本埠省官命令封塋
斐士街五百四十四號益隆號前經封閉所有中西人等不

到益隆賬項數目概行撥歸西人李問麥黨羅代查追取仰欠

戶人等迅即將款清結以免控追不得擅交益隆收訖如有目

行擅交者乃係自悞前益隆所有數目部據概在代理人處仰

各欠戶親到代理處細查完結如有華友未及親到者請宣唐

信付來便可詳復此告

總行在叻大馬路門牌五百二十一號
分行在叻大馬路門牌五百二十一號
代理人喜仕定在雙士卡街門牌五百二十三號

521 Niagara St. 523 Fisguard St.

一千九百一十七年八月一号

李問麥黨羅氏里八拜三三三

狀師摩士備嚕代理人喜士定全啓

Ray Mond mac Donald Moresby& Lowe H Hastings

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧
自知惠我如天

今又加聘縫師 趨時西裝兼全

ONC
y. 7
Box
ler S
ouve

各色羊毛線仔
摺結內衣外襪
針織品具華開

(新
 CH
 . Se
 P.O.
 Pend
 anco
 函
 取
 來
 自
 外
 埠
 依
 期
 妥
 附
 週
 旋

UN Tel H 17 H V

華埠
丁東街
昌號

蜀
(L)
—
雲高
肩打
真得
絲自
男月

參茸
鹿膠
補
血
丸

壯陽補腎丸

花柳新蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元
此藥乃本醫生細心研究人身染毒瘡一症之原由其受毒之形狀最為痛
則甚危險然或入於五臟或流行於四肢脈內或發為楊梅瘡骨痛皮膚生腫之氣
邪毒可乘虛而入或為癰疽疔毒如害其症之或虛或實不論新舊不遠疲傷五臟之氣
腎家虛弱神氣已失或少年結毒色慾過度致令腎陽內虛諸物不能交合無趣
腎冷遺精夜夢多次便後餘瀝膿軟耳鳴聾聵等病新近服此丸生精壯血培元
則身體強健矣

定價

每大盒拾元	每小盒五元
每大盒貳元	每小盒壹元

補精血丸

夫天一生水之化而為精中土化而成者變而上腎道頭髓營衛全身滋潤脈府舒食也上而貫通頭髓營衛全身滋潤脈府舒食也上而貫通頭髓營衛全身滋潤脈府舒食也

筋骨懈失知覺運動艱一非精血可養家能生男者也此精血足於後倦力抗百病不侵誠神藥此丸生精壯血攝虛固本凡婦人經期不調及種種虛弱之症服此丸九便能多增精血體魄強健矣

每料四錢
每日服三次每次服一錢

大腸起紐或在江門起紐或大便時見鮮血流出痛苦不堪或常有膿液流出或有或無外極難傳錄致者以此種種不外大腸受濕而感此丸之功也每盒具其子內及柳絲之丸瀝瀝能應症倘有至全外痔則不為巧所擊聚環珠珀皆甚奇速行醫治也此丸專治三員平科痔瘡即脫無一失矣我同胞有患痔症者可速行醫治也 每料七員 每料三員 五員 五員

每盒定價伍員

虛濁一症乃由聚精白濁而起淋寒凍清利等症過多以致脾胃虛寒失其決
 滯而成此症氣子崩之關要莫大焉服速效此丸九則濁氣自消而濁自止矣
 痛若但服此散
 驗小腸氣痛斷根散
 每盒定價伍員

活血消毒丸

此藥專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。每瓶定價三元。

凡患此症者，不可不早治，以免變生他疾。本藥房設在廣州大馬路，歡迎各界光臨。

戊午年正月廿五日

本藥房各症丸散太多，屢於萬端，難羅於各門，特以欲求藥效及惡症何病，無論內外各症，請賜玉趾，如有信銀，約期照下，列門牌零號，無誤。

美國 仁安大藥房 包醫花柳各種雜症 內外科醫生趙榮彬 大埠

本醫生所製各種膏丹丸散，并包醫各種花柳雜症，功效卓著。

拜蒙各埠僑胞來書讚誦者不知凡幾如各埠洋區恩念弗
何病難求就診者可將病源細詳并將銀灰照下門牌付也
第定富研究對症發藥毋負委任焉耳

(意) 寄藥郵費 仁安大房 謹啓
諸君自理 醫生趙裴彬

For Chin Post, Run Yon On Medical Co. 797 Wash St S E Cal

◎◎◎恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛肚猪肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎

宣統二年四月廿四日

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

治眼中之倒翳及眼翳每樽銀五元

生醫四月初日對

肚痛氣血痛每盒銀一元
人寶紅生痛每盒銀一元
風濕骨痛每盒銀一元
自製柳被毒丸每樽銀一大元

人參補壯陽丸每樽銀五元
夜尿止膀胱痛丸每樽銀五元
內傷吐瀉痛丸每樽銀五元
夜夢遺精丸每樽銀二元

花柳白濁無藥丸每樽一元
花柳白濁藥丸每樽一元
跌打去瘀止痛散每樽五元
疳疔去瘀止痛散每樽五元
久年心氣痛散每樽銀五毛
補腎壯陽丸每盒銀一元

黑濁遺精黃藥每樽銀一元
腎虛遺精黃藥每樽銀一元
跌打損傷丸每盒銀五毛
拔毒生肌疳疔散每樽二元
眼光明明疳疔散每樽二元
婦人產後痛散每服五毛
驅蟲浪瀉膏每盒銀一元

天下聞名萬應膏藥每張五毛

止瀉白濁聖藥每盒銀二元
遺精白濁聖藥每盒銀二元
這年花柳聖藥每盒銀二元
外治痔瘡膏藥每盒銀一元

[illegible]

腎虛壯陽種子丸

每兩銀一元 每兩銀五元

九龍者至藥而不可不備也。不特能而不實。實而不助。助而不久。久而無損。損而無子。謂之九龍之藥。此藥專治花柳。疔毒。橫痃。魚口。濕毒。諸般瘡。至疥。痔。瘡。毒。化腐生肌。之功。能醫百病。用之。其藥。不可不見。行見。

●●●補身壯陽九龍丸●●● 每箇良一元

九龍者至藥而不可不備也。不特能而不實。實而不助。助而不久。久而無損。損而無子。謂之九龍之藥。此藥專治花柳。疔毒。橫痃。魚口。濕毒。諸般瘡。至疥。痔。瘡。毒。化腐生肌。之功。能醫百病。用之。其藥。不可不見。行見。

●●●天下聞名萬應膏藥●●● 每張良五毛

此藥專治花柳。疔毒。橫痃。魚口。濕毒。諸般瘡。至疥。痔。瘡。毒。化腐生肌。之功。能醫百病。用之。其藥。不可不見。行見。

九龍者至藥而不可不備也。不特能而不實。實而不助。助而不久。久而無損。損而無子。謂之九龍之藥。此藥專治花柳。疔毒。橫痃。魚口。濕毒。諸般瘡。至疥。痔。瘡。毒。化腐生肌。之功。能醫百病。用之。其藥。不可不見。行見。

[illegible]

啓者前二日因花柳毒入流白濁後發紅腫西醫藥全無功效幾成半身瘓症四肢無力行動不能經已
醫者見及見中國書報知到本生特請內科名醫即取丸散膏丹服之立見奇效故將病狀列明取出藥方以
先生付來花柳枝文授據查三科照法服藥數天之久白濁無礙諸症全愈至今行功如常此所付津芳
應驗萬應萬靈也弟故傳序登刊俾各埠患斯疾者得早見生就診斷將症定今明付函知悉此所謂津芳

●瘡目重光 ●眼科名醫 ●
英屬雲南華僑呂昂陳述拜頌

啓者生理向在星加坡東門外雙馬路好間開張花莊近數年以來月久因爲花柳白濁此時也得德惠幸得
醫士調理無恙更加重藥又見星加坡光明堂發給救濟通人等一月之內爲此花柳白濁此時也得德惠幸得

醫館萬舊金山大埠都板街五百〇二號
 502 GRANT AVE. San Francisco cal.
 Dr. LAU YIT CHO
 友人文弟第炳烈列明生取藥後得先生訂藥數劑本夜食之果見白濁疳疔全愈
 婦人重光弟第炳烈列明生取藥後得先生訂藥數劑本夜食之果見白濁疳疔全愈
 付函取藥知所問津焉
 開邑第張永蘭拜頌